

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291838029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	40768366
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	04.03.2020
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice
Mezzo vostro/ Other Vehicle	Articolo	8 Nr./No.
Incooterms	DAP Modugno	9 Data/Date
		27873

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921

19 Codice destinazione/ Shipping Code	ML-Express & Logistics GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Grossa	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	1.474,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	12 x 0000SON, 96 x KLT 4314	22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location		1.221,0 KG
		57095370	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180260888- 5010225878				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	5.760	PZ	40768366/10
					871218022
					871218069
					871218086
					871218104
					871218123
					871218157
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501	Lotto / Batch 0036491385	Quantità / Quantity 5.760 PZ	Paese di origine / Country of origin Ungheria	

RODINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06/03/2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871218022	203,5 KG	254,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
2	871218069	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
3	871218086	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	
4	871218104	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40768366
4 Data spedizione/ Shipping Date	04.03.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	871218123	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	871218157	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
96,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
6,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

MLX 202002425,09

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR	
Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57912638	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)	
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 04.03.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed			
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	
8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	
10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	
12 Umfang (m³) Volume (m³)			
57095367 6		84822000 1502,00 2,598	
57095368 4 UNKNOWN		84829900 660,00 1,796	
57095370 6 UNKNOWN		1474,00 2,076	
Summe: 16 Packages		3636,00 6,470	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: to pay by:	
WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM		Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee	
14 Rückerstattung Reimbursement		Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KOEFER - NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 04.03.2020		24 Gut empfangen Goods received 6 MAR 2020 Datum Date	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Signature and Stamp of Consignee	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender	
		Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee	
		Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK-ML 378 Anhänger MKK-ML 46P		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		O National O Bilateral O EC O CMR	